



Vornamen in Platt

Die nachfolgende Liste gibt Vornamen wieder, die auf alte ursprüngliche Bildungen und Eigenarten der heimischen Mundart zurückgehen. Im täglichen Umgang werden diese Namen von den Einheimischen durchaus noch benutzt.

Es gibt Namensformen, die oft nur mit einem einzigen Namensträger verbunden sind. Manche Namen werden, vor allem wenn sie mehrsilbig sind, aus Bequemlichkeit einfach auf eine Silbe verkürzt.

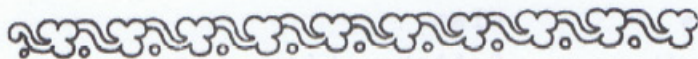
Nicht aufgenommen wurden Namensbildungen auf -i, die nichts mit Mundart zu tun haben (Heini, Siggi, Trudi, Anni).

Wir wären unseren Lesern dankbar für weitere Namensbildungen in Platt, die noch nicht in dieser Liste verzeichnet sind.

Übrigens: wenn die Mutter böse wurde und die Kinder nicht hören wollten, wurden die Namen scharf hochdeutsch gerufen; da war kein Widerspruch mehr möglich.

Adam	Däämes
Agnes	Niis, Nis
Amalie	Maalche
Amandus	Mantes
Anton	Tünn
Arnold	Nöll
August	Äu, Aues
Barbara	Bärb
Balthasar	Bälster, Böp
Christian	Krijes
Christine	Stiina, Sting
Clemens	Klem
Elisabeth	Settche, Lies, Lipp
Florenz	Flöör
Franz	Fränz
Franziska	Zis
Georg	Schorsch
Gerhardt	Jerret, Jräades
Gertrud	Drütsche, Traut
Heinrich	Hein, Drikes, Hendrich
Henriette	Jettsche
Hubert/Albert	Bäätes
Hermann	Herm, Maanes, Määnes
Jakob	Jak, Kööb, Kobes
Johann	Schäng, Hennes

Josef	Jupp, Jüpp
Karl	Kräl
Katharina	Triina, Tring, Nettsche
Konstantin	Kon
Luise	Wiss, Wiesa
Lorenz	Löör
Ludwig	Wikes
Margret, Grete	Jriit, Jreet
Martin	Määtēs
Mathias	Mattes, Tiss
Nikolaus, Klaus	Kloos, Klöös
Otto,	Ött
Ottilie, Odilia	Till
Paul	Päul
Peter	Pitter
Petronella	Nella
Pius	Piise
Regina	Jing, Jiinsche
Richard	Ritsch
Robert	Röp
Stefan	Stäf, Stäffe
Suitbert	Schwibbes
Susanne	Sannsche
Therese	Trees, Treske
Theodor	Düres, Dei
Wilhelm	Will, Wellem, Willem
Wilhelmine	Miin, Mina, Minsche



"Esch maak mesch ärsch Kopping öm Desch, et süt jaarnet joot uut öm Desch!" - sät dä Dokter vör dä Düres.

"Woröm dann net?" - vrorde Düres.

"Du flöts wie en Dampfmaschiin, on häs Näjel en de Knööök, on Schruuve en de Hacke, on Jlaas em reiter Ooch, on Kalk em Kopp, on Schtejn en de Jall, on Waater en de Been, on..."

"Jez saach bloß noch, esch hei Sank em Buk, dann fang esch morje aan tu boue!"

